IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

#### IN BANKRUPTCY.

Notices of Public Examination.

No. 13 of 1924.

Re Chan Shiu Tsun of No. 63, Des Vœux Road Central, Victoria, in the Colony of Hong Kong, Clerk.

N OTICE is hereby given that the Public Examination of the above-named debtor will be held at the Supreme Court, Victoria, in the Colony of Hong Kong, on Wednesday, the 8th day of April, 1931, at 10 a.m.

#### No. 4 of 1931.

Re Wong Shun Wo carrying on business as the Chemog Shun Weaving and Spinning Factory, of Nos. 319 to 357 (odd numbers) Portland Street, Mongkoktsui, in the Dependency of Kowloon, in the Colony of Hong Kowl Kong.

Office is hereby given that the Public Examination of the above-named debtor will be held at the Supreme Court, Victoria, in the Colony of Hong Kong, on Wednesday, the 8th day of April, 1931, at 10 a.m.

No. 5 of 1931.

Re The Hop Cheong Navigation Co. of No. 69, Connaught Road West, (2nd floor), Victoria, in the Colony of Hong Kong Shipping Merchants.

NOTICE is hereby given that the Public Examination of Tam Tat Sang, partner of the Hop Cheong Navigation Co., will be held at the Supreme Court, Victoria, in the Colony of Hong Kong, on Wednesday, the 8th day of April, 1931, at 10 a.m.

Dated the 20th day of March, 1931.

E. L. AGASSIZ, Official Receiver

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION

In the Goods of Charles Bonin late of Barcelona, Spain, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has, by virtue of Section 58 of Probate Ordinance 1897, made an Order limiting the time for Creditors and others to send in their claims against the above estate to the 13th day of April, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

Dated the 12th day of March, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Executrix, Prince's Buildings, Hong Kong.

HONG KONG CLUB.

**Notice.** 

THE Third Yearly Drawing of 20 Debentures (1928 issue—\$500. each) of the Hong Kong Club, Payable on Wednesday, the 30th September, 1931, will be held in the Club House, at 11 o'clock, a.m., on Friday, the 20th March, 1931.

Bearers of Debentures are invited to attend

earers of Debentures are invited to attend the Drawing.

By order, T. A. ROBERTSON, LIEUT.-COL., Secretary.

#### NOTICE

N pursuance of Section 3 of the Fraudulent In Normance of Section 3 of the Fraudulent Transfer of Business Ordinance No. 25 of 1923, Notice is hereby given that Chan Yat Cho and Li Hay Woo of Victoria, in the Colony of Hong Kong, carrying on business under the style of the Hong Kong Tai Lui Tim Hung Kee of Nos. 94 and 95 Connaught Road Central, Victoria aforesaid, lodging house keepers, are desirous of transferring the business of the said Hong Kong Tai Lui Tim Hung Kee to Yue Cheung Tok of No. 314 Queen's Road Central, Victoria aforesaid on the 1st dat of the 3rd moon in the Sun Mei year (18, 4, 1931) and that the transferce intends to carry on the business at Nos. 91 and 95 Connaught Road Central, aforesaid and will not assume the liabilities incurred by the transferors in the said business.

Dated the 19th day of March, 1931.

CHAN YAT CHO (陳日初) LI HAY WOO (李希護) Transferors

YUE CHEUNG TOK (余章鐸)

## 頂 承 生

部部囘名啓 九按因日下者 三揭遺後所梁 一等失生占**昌** 年情不意股**裕** 一概能盈份堂 月與繳虧退日 十本囘與囘前二號口源無上 號日梁廣占 號無後昌裕有 涉執裕隆廣 合得堂公裕 併視無盤隆 聲爲涉承股 明廢至受份 承以紙目卽今 股免倘前將志 人後有所本圖 廣論將發利別 此之如業 裕 股股數愿 啓 份份收將

-部收愿啓 九今足将者 三因日名我 一遺後下梁 年失生所昌 三月意占裕 月後盈股堂 十執虧份日 三得概退前 號視與囘占 爲本廣有 廢堂裕廣 紙無隆裕 合涉公隆 退併至盤股 股聲日承份 人明前受今 梁以所本志 昌 免分利圖 裕後之巳別 堂 論股如業 啓 份數自

NOTICE OF TRANSFER.

OTICE is hereby given that Wong Yiu Tung(黃耀東) the Transferor lately carrying on the business of a merchant in gold leaf and sheets of gold under the name or style of Tsuen Shing (全版) has by an assignment dated the 5th day of March, 1931, transferred the said business to Kan Tat Tsoi

(簡達才) the Transferee.
The Transferee intends to carry on the said business under the name or style of Tsuen Shing at 91, Bonham Strand East Victoria in the Colony of Hong Kong and will not assume any liabilities incurred by the Transferor in the coid business. the said business.

Dated the 13th day of March, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Transferor

(FILE No. 54 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Marks.

OTICE is hereby given that The Sincere Co. (Perfumery Manufacturers) Limited, a Company duly incorporated and registered under the Companies Ordinances of Hong Kong and whose Registered Office is situate at Victoria, in the Colony of Hong Kong, have on the 10th day of February, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—



# 香里千

in the name of The Sincere Co. (Perfumery Manufacturers) Limited, who claim to be the

proprietors thereof.

Trade Mark No. I has been used by the Applicants, since January, 1929, in respect of the

plicants, since January, 1929, in respect of the following goods:—
Hair cream, in Class 48.
Trade Mark No. 2 has been used by the Applicants, since January, 1929, in respect of the following goods:—
Hair lotion, in Class 48.
Trade Mark No. 1 is associated with Trade Marks Nos. 97 to 104 of 1922, 102 to 105 of 1926, 137 of 1927 and 142 to 144 of 1930.
The Applicants disclaim the right to the exclusive use of the representation of the bottle appearing on Trade Mark No. 1 and the representation of the flask and the Chinese characters (香里千) appearing on Trade Mark No. 2.

Dated the 20th day of March, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Applicants, Prince's Building, Hong Kong.



THE

### ORDINANCES OF HONG KONG

1844-1923.

REVISED and Edited by Arthur
Dyer Ball, Assistant Attorney General, and adopted by the Legislative Council on the 18th day of September, 1924.

Price \$90 Per Set

NORONHA & COMPANY,

(FILE No. 66 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Three Trade Marks.

OTICE is hereby given that Chan Chun Lan Firm of No. 103, Queen's Road Central, Hong Kong, Tea and Tobacco Mer-chants, have, on the 9th day of March, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:-

(1)



(2)



(3)



in the name of Chan Chun Lan Firm, who

in the name of Chan Chun Lan Firm, who claim to be the proprietors thereof.

The above Trade Marks have been used by Chan Chun Lan Firm, Trade Mark No. (1) in respect of Cigarette Paper in Class 39, Trade Mark No. (2) in respect of China Tea in Class 42 and Trade Mark No. (3) in respect of Chinese Prepared Tobacco in Class 45.

Trade Mark No. (1) in respect of Cigarette Paper in Class 39 is registered with limitation of colours shown in the representation on the form of amplication for registration.

form of application for registration.

Representations of the above Trade Marks are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 20th day of March, 1931.

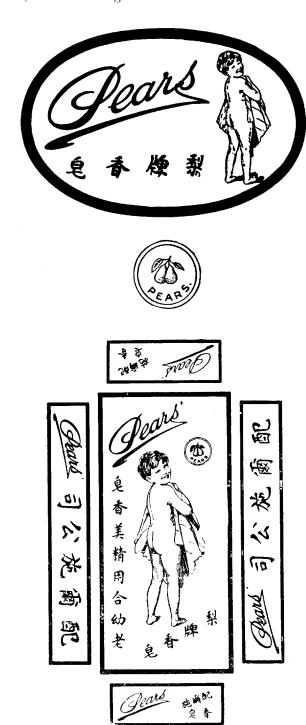
CHAN CHUN LAN FIRM, 103, Queen's Road Central, Hong Kong.

# (FILE No. 53 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

- , .

 $Application\ for\ Registration\ of\ Trade\ Marks.$ 

OTICE is hereby given that A. & F. Pears Limited, of The Soap Works, London Road, Isleworth, Middlesex, England, have, on the 27th day of January, 1931, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks viz:-



in the name of the said A. & F. Pears Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Marks have been used by the Applicants in respect of the

following goods respectively, in the following classes respectively, viz:

Perfumery (including Toilet Articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap) in Class 48 respectively.

The above two marks are to be associated with each other and with Trade Marks Nos. 41 of 1904, 61 of 1911 and 133 of 1930.

Dated the 20th day of February, 1931.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY, Solicitors for the Applicants, No. 8, Des Vœux Road Central,

(File No. 276 of 1930.)

### TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Marks.

NOTICE is hereby given that The Yi Feng Yung Firm, of Ta-Chih-Koo, Tientsin, in the Republic of China, Manufacturers, have, on the 11th day of September, 1930, applied for registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

(1)



(2)



in the name of The Yi Feng Yung Firm, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Marks have been used by the Applicants in combination since the year 1922, in respect of the following goods:—

Preserved Vegetables in Class 42.

The three Chinese Characters (永豐義) appearing on the Marks have been declared to be distinctive by order of His Excellency the Governor under Section 9 (5) of the Trade Marks Ordinance 1909.

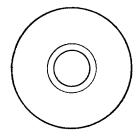
Dated the 16th day of January, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER, Solicitors for the Applicants, Prince's Building,

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that National carbon Company, Inc., of No. 30 East Forty-Second Street, in the City of New York, County of New York and State of New York, United States of America, have, on the 17th day of November, 1930, applied for registration in Hong Kong, of the accompanying Trade Mark:— Trade Mark :-



in the name of the said National Carbon Company, Inc., who claim to be the proprietors thereof.

The above Trade Mark has already been used in respect of electric cells, batteries philosophical instruments, scientific instruments, and appropriate the scientific instruments, and appropriate the scientific instruments, and appropriate the scientific instruments and appropriate the scientific instruments and appropriate the scientific instruments.

cal instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes, instruments and apparatus for teaching in Class 8.

The application is limited to the colours shown on the mark.

Facsimiles of the Mark may be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 16th day of January, 1931.

WILKINSON & GRIST, Solicitors for the Applicants, 9, Queen's Road Central. Hong Kong.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Sak Chueng Co., of No. 170, Queen's Road Central, Victoria, in the Colony of Hong Kong, on the 30th day of December, 1930, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks of the following Trade Marks,



in the name of the said Sak Chueng Co., who

claim to be the Proprietors thereof.

The Trade Mark No. 1 is intended to be used by the Applicants in respect of Yarns of wool, worsted or hair in Class 33 and Trade Mark No. 2 is intended to be used in respect of

Engineering, Architectural and building contrivances in Class 18.

Facsimiles of such Trade Marks can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks and also at the office of the undersigned.

Dated the 16th day of January, 1931.

RUSS & CO., Solicitors for the Applicants, (File No. 303 of 1930) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Marks.

OTICE is hereby given that Champagne Heidsieck & Company, of No. 83, rue Coquebert, Reims in the Republic of France, have on the 1st day of October, 1930, applied for the registration in Hong Kong of the accompanying Trade Marks—



Monopole

Keidsieck&C,

Reims.



Monopole

Keidsieck & C; Reims.

DEMISEC





in the name of the said Champagne Heidsieck & Company, who claim to be the proprietors thereof.

The above Trade Marks have already been used in respect of Champagne in Class 43.

The Application is limited to the colours shown on the Marks.

The Marks are to be associated with each

Facsimiles of the Marks may be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

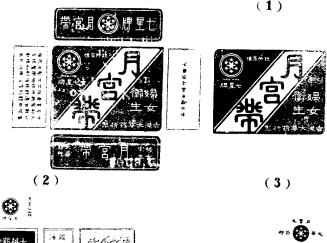
Dated the 20th day of March, 1931.

WILKINSON & GRIST, Solicitors for the Applicants, 9, Queen's Road Central, Hong Kong.

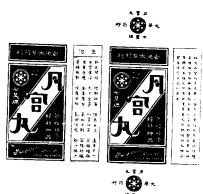
# (FILE No. 398 of 1930) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Three Trade Marks.

OTICE is hereby given that Li Koon Luen, of No. 82, First Floor, Queen's Road Central, Victoria, Hong Kong, has, by four applications all dated the 18th day of December, 1930, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—







in the name of Li Koon Luen, who claims to be the proprietor thereof. The above Trade Marks are intended to be used forthwith by the applicant, Mark No. 1 in respect of Sanitary Napkins in Class 11 and Goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes, in Class 40, and Marks Nos. 2 and 3 in respect of Patent Medicines in

Mark No. 1 in Classes 11 and 40 are associated with the "Seven Star" and (月宮) "Trade Marks in Classes 11 and 40 of Pending Applications No. 335 of 1930 and Marks Nos. 2 and 3 are associated with each other and with the "Seven Stars" and (月宮) Trade Marks in Class 3 of

Pending Applications No. 335 of 1930.

Representations of the above Trade Marks are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks.

Dated the 16th day of January, 1931.

LI KOON LUEN. Applicant.



JUST ISSUED

**NEW EDITION** OF THE

VEHICLES & TRAFFIC REGULATION

REVISED UP TO 1st May, 1929

Price - - - \$1.00

NODOMILLA

NORONHA & CO.,

5. Duddell Street

(FILE No. 1 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

OTICE is hereby given that Flexible Saddles Limited, of Drilastic Works, Warwick Road, Tyseley, Birmingham, England, a British Company, have, on the 25th day of April, 1930, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark, viz:—

# DRILASTIC

in the name of the said Flexible Saddles Limit-

ed who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark Drilastic has been used by the Applicants in respect of Seats or tops for cycle and similar saddles made of Indiarubber and Indiarubber and Canvas in Class

Dated the 16th day of January, 1931 HASTINGS, DENNYS & BOWLEY,
Solicitors for the Applicants,
No. 8, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.